

ACCORDO DI ABBONAMENTO SOFTWARE

V2.0__082026__IT

Selezionando la casella “Accetto” o manifestando l’accettazione tramite un metodo elettronico equivalente, il cliente (“Cliente”, “tu” o “tuo”) dichiara di aver letto il presente accordo di abbonamento software (l’“Accordo”) e di accettarne i termini. Il Cliente accetta che il presente Accordo costituisce la dichiarazione completa ed esclusiva dell’accordo tra il Cliente e PFU (EMEA) Limited (“PFU”) e sostituisce qualsiasi proposta, accordo precedente o altra comunicazione, orale o scritta, relativa al suo oggetto.

Il Cliente accetta inoltre che, qualora PFU debba intraprendere un’azione legale o altra azione per far valere i propri diritti ai sensi del presente Accordo, PFU ha diritto di ottenere dal Cliente il risarcimento dei danni, oltre a qualsiasi altra somma dovuta, insieme agli onorari legali ragionevoli, ai costi e alle spese, conformemente al presente Accordo.

Il presente Accordo entra in vigore alla data in cui il Cliente effettua l’ordine (la “Data di Entrata in Vigore”) sul sito PaperStream Capture Pro o tramite il canale di distribuzione autorizzato di PFU. Esso è concluso tra PFU, con sede legale in Belmont, Belmont Road, Uxbridge, Middlesex, England UB8 1HE, e il Cliente, situato all’indirizzo di fatturazione indicato nell’ordine applicabile.

1. Oggetto del presente Accordo

L’oggetto del presente Accordo è definire i termini e le condizioni generali secondo cui il Cliente si abbona a determinati Software e riceve l’accesso a tali Software (incluso, se applicabile, l’accesso a software o servizi cloud), come specificato nell’Appendice A (il “Servizio”), per un Periodo di Abbonamento definito.

2. Procedure di Avvio e Periodo di Abbonamento

2.1 Consegna del Servizio

Fatto salvo quanto previsto dal presente Accordo, il Cliente riceverà l’accesso al Servizio in conformità all’ordine o agli ordini applicabili. PFU invierà al Cliente una notifica via e-mail quando il Servizio sarà reso disponibile per il download elettronico, e tale data sarà considerata la data di consegna del Servizio al Cliente.

2.2 Struttura del Periodo di Abbonamento

Fatto salvo quanto previsto nella Sezione 4 (Corrispettivi e Modalità di Pagamento), il periodo iniziale del presente Accordo inizia alla Data di Entrata in Vigore, a condizione che il pagamento del termine di abbonamento selezionato dal Cliente sia stato effettuato a PFU e che PFU abbia fornito l’accesso al Servizio. Il periodo iniziale prosegue per il resto del termine di abbonamento allora in vigore (il “Periodo Iniziale”). Dopo il Periodo Iniziale, il Cliente deve acquistare e attivare un ordine di rinnovo separato per continuare a utilizzare il Servizio per un ulteriore termine di abbonamento (il “Periodo di Rinnovo”). Il Periodo Iniziale e qualsiasi Periodo di Rinnovo costituiscono insieme il “Periodo di Abbonamento”. Il Periodo di Abbonamento in vigore del Cliente sarà indicato nella notifica via e-mail inviata da PFU tramite la quale il Software è stato reso disponibile per il download.

3. Comunicazioni del Cliente

3.1 Finalità delle Comunicazioni

PFU può contattare il Cliente in relazione al Servizio, anche per avvisi operativi, aggiornamenti, informazioni sul Servizio e aspetti pertinenti all’utilizzo del Servizio da parte del Cliente.

3.2 Dati di Contatto

Il Cliente deve garantire che i propri dati di contatto, inclusi l'indirizzo e-mail e qualsiasi informazione di contatto amministrativa, restino accurati e aggiornati per tutta la durata del Periodo di Abbonamento.

3.3 Dichiarazione sulla Privacy

PFU (EMEA) LIMITED ("Titolare del trattamento") prende molto seriamente la protezione della tua privacy. Utilizzeremo le tue Informazioni Personali esclusivamente per lo scopo specifico per cui sono state fornite e non le condivideremo con nessuno che non agisca per nostro conto senza il tuo permesso.

Le tue informazioni personali possono essere condivise con i nostri partner e agenti ("Responsabili del trattamento") per attività di amministrazione clienti, vendite, marketing e ricerca relative ai Prodotti e ai servizi forniti da PFU (EMEA) LIMITED. I tuoi dati saranno protetti fisicamente ed elettronicamente in conformità al Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati e conservati solo per il tempo necessario.

Per maggiori dettagli su come trattiamo le tue informazioni personali, consultare la [Politica sulla Privacy](#).

4. Corrispettivi, Modalità di Pagamento, Offerte di Valutazione e Supporto Software Aggiuntivo

4.1 Corrispettivi (Acquisti Diretti)

Il Cliente deve pagare a PFU i corrispettivi per il Servizio come indicato nell'ordine o negli ordini applicabili (i "Corrispettivi"). Tutti i Corrispettivi non sono rimborsabili, salvo quanto espressamente previsto nel presente Accordo. Il Cliente deve pagare tutti i Corrispettivi secondo le modalità di pagamento specificate nell'ordine o negli ordini applicabili. Se il Cliente non paga un Corrispettivo alla scadenza, PFU può sospendere l'accesso del Cliente al Servizio fino al pagamento integrale di tutti i Corrispettivi in sospeso.

4.2 Corrispettivi, Sospensione e Risoluzione (Acquisti tramite Canale di Distribuzione)

Se il Cliente acquisisce il Servizio tramite un Canale di Distribuzione, deve pagare tutti i corrispettivi applicabili al rivenditore o distributore interessato, secondo le condizioni concordate con tale rivenditore o distributore. PFU può sospendere o risolvere l'accesso del Cliente al Servizio se PFU non riceve i corrispettivi applicabili dal rivenditore o distributore.

4.3 Offerte di Valutazione

PFU può mettere a disposizione del Cliente alcune versioni di valutazione o di prova del Servizio gratuitamente. Qualsiasi Offerta di Valutazione è fornita esclusivamente per la valutazione interna del Cliente e per il periodo specificato da PFU. PFU può sospendere o interrompere qualsiasi Offerta di Valutazione in qualsiasi momento.

4.4 Supporto Software Aggiuntivo

PFU può fornire supporto software aggiuntivo o servizi correlati come descritti nell'ordine o negli ordini applicabili o nella documentazione. Qualsiasi supporto aggiuntivo può essere soggetto a condizioni separate o a corrispettivi aggiuntivi.

5. Scadenza e Risoluzione

5.1 Scadenza del Servizio

Fatto salvo il presente Accordo e l'EULA applicabile, il Cliente riceverà l'accesso al Servizio solo per il Periodo di Abbonamento allora in vigore. Quando il Periodo di Abbonamento scade o viene risolto, il Cliente non avrà più accesso al Servizio, incluse eventuali Funzionalità Aggiuntive.

5.2 Risoluzione da parte di PFU

PFU può decidere, in qualsiasi momento e per qualsiasi motivo, o come consentito dall'EULA applicabile indicata nell'Appendice B, di non rinnovare il presente Accordo. PFU fornirà al Cliente un preavviso scritto di almeno quattordici (14) giorni prima della fine del Periodo di Abbonamento allora in vigore.

5.3 Effetti della Scadenza o della Risoluzione

Se il Periodo di Abbonamento scade o viene risolto, la funzionalità di base del Servizio (se disponibile e applicabile al Software) può rimanere accessibile al Cliente. L'utilizzo da parte del Cliente di tale funzionalità di base continuerà a essere disciplinato dall'EULA applicabile.

6. Imposte

PFU dichiarerà e pagherà tutte le Imposte imposte da qualsiasi autorità governativa in relazione al Servizio, ai Corrispettivi o a qualsiasi altro importo dovuto ai sensi del presente Accordo, salvo le Imposte che il Cliente è tenuto per legge a dichiarare e pagare.

Il Cliente deve rimborsare tempestivamente a PFU tali Imposte pagate da PFU, insieme a eventuali sanzioni o interessi imputabili agli atti o alle omissioni del Cliente. Sono escluse:

- (a) le Imposte sul reddito lordo o netto complessivo di PFU o sugli elementi di preferenza fiscale di PFU
- (b) per qualsiasi Accordo relativo al Servizio, le Imposte imputabili a qualsiasi periodo successivo alla restituzione del Servizio (se applicabile) a PFU

7. Indennità Generale

7.1 Indennità del Cliente

Fatto salvo quanto previsto dall'EULA applicabile, il Cliente, nella misura consentita dalla legge, indennizzerà e manleverà PFU, le sue società madri, affiliate e Cessionari, da qualsiasi Reclamo derivante direttamente o indirettamente dal presente Accordo o dal Servizio, inclusi l'accesso, l'accettazione, il rifiuto, l'abbonamento, la manutenzione o l'utilizzo del Servizio da parte del Cliente (inclusa qualsiasi violazione di brevetti, marchi o diritti d'autore), o l'esercizio da parte di PFU dei propri diritti ai sensi del presente Accordo.

7.2 Esclusione per Condotta di PFU

Il Cliente non ha alcun obbligo di indennizzare o difendere PFU contro qualsiasi Reclamo derivante esclusivamente da colpa grave o dolo di PFU.

8. Esclusioni di Garanzia e Rinunce del Cliente

8.1 Obblighi di Pagamento e Rinuncia ai Mezzi di Difesa

Il Cliente accetta di avere un obbligo assoluto e incondizionato di pagare tutti i Corrispettivi e gli altri importi alla loro scadenza. Il Cliente rinuncia a qualsiasi diritto di ripetizione, domanda riconvenzionale, compensazione o altro mezzo di difesa in diritto o in equità contro il pagamento di Corrispettivi o altri importi dovuti in relazione all'Abbonamento al Servizio, indipendentemente dal fatto che tali diritti o difese derivino dal presente Accordo, da qualsiasi reclamo del Cliente contro PFU, le sue società madri, affiliate, Cessionari o fornitori, o da qualsiasi altra circostanza.

8.2 Esclusione di Garanzie

Nella misura massima consentita dalla legge, l'Abbonamento del Cliente al Servizio è fornito "così com'è", "come disponibile" e "con tutti i difetti". Salvo quanto espressamente previsto nel presente Accordo e nella misura massima consentita dalla legge, PFU non rilascia alcuna dichiarazione, garanzia, condizione o promessa, espressa o implicita, legale o di altro tipo, inclusa qualsiasi garanzia di

commerciabilità, affidabilità, tempestività, qualità, idoneità, disponibilità, accuratezza, idoneità a uno scopo particolare (anche se PFU è stata informata di tale scopo), completezza del Servizio o di qualsiasi dato, o assenza di violazione di diritti di terzi.

8.3 Ulteriori Esclusioni di Garanzia relative al Servizio

Salvo quanto espressamente previsto nel presente Accordo o nell'EULA applicabile e nella misura massima consentita dalla legge, PFU non dichiara né garantisce che:

- (a) l'utilizzo del Servizio sarà sicuro, tempestivo, ininterrotto o privo di errori, o che funzionerà in combinazione con altri hardware, software, sistemi o dati
- (b) qualsiasi dato archiviato o caricato sarà o rimarrà accurato o affidabile
- (c) i risultati ottenuti dall'utilizzo del Servizio saranno accurati, completi o utili
- (d) il Servizio, o la qualità di prodotti, servizi, informazioni o altri materiali ottenuti tramite il Servizio, soddisferà i requisiti o le aspettative del Cliente o di qualsiasi utente finale, indipendentemente dal fatto che tali requisiti o aspettative siano stati comunicati a PFU
- (e) eventuali errori o difetti saranno corretti
- (f) il Servizio, i Servizi Partner o i server che rendono disponibile il Servizio siano privi di virus o altri componenti dannosi

8.4 Riferimento alla Responsabilità

La responsabilità di PFU derivante dal presente Accordo o dal Servizio sarà determinata in conformità alla Sezione 9 dell'EULA.

9. Garanzie del Cliente

Il Cliente dichiara, garantisce e si impegna nei confronti di PFU che:

- (a) ha il potere e l'autorità di stipulare il presente Accordo
- (b) il presente Accordo costituisce un'obbligazione legale, valida e vincolante del Cliente, è esecutivo nei confronti del Cliente conformemente ai suoi termini e non viola né determina un inadempimento di alcuno strumento o accordo vincolante per il Cliente
- (c) non vi sono azioni o procedimenti pendenti o minacciati dinanzi a un tribunale o a un'autorità amministrativa che possano ragionevolmente avere un effetto negativo rilevante sul Cliente o sul presente Accordo, salvo che tali azioni siano state comunicate a PFU e approvate per iscritto da PFU
- (d) il Cliente osserverà, in tutti gli aspetti rilevanti, tutte le leggi e regolamenti la cui violazione potrebbe avere un effetto negativo rilevante sul Servizio o sull'adempimento delle obbligazioni del Cliente ai sensi del presente Accordo
- (e) il Cliente non esporta, riesporta né trasferisce alcun Software, codice sorgente o prodotto diretto degli stessi verso una destinazione vietata o verso cittadini di paesi proscritti ovunque si trovino, senza la licenza di esportazione o altra autorizzazione richiesta dalle leggi, norme e regolamenti applicabili in materia di esportazione di beni e informazioni relativi al Servizio e/o al Software
- (f) il Cliente non utilizza il Servizio, il Software, la tecnologia, i dati tecnici o l'assistenza tecnica ad essi relativa, né alcun prodotto derivato, per la progettazione, lo sviluppo o la produzione di armi nucleari, missilistiche, chimiche o biologiche, né li trasferisce verso una destinazione vietata o verso cittadini di paesi proscritti ovunque si trovino, senza la licenza o l'autorizzazione richiesta dalle leggi, norme e regolamenti applicabili al Servizio e/o al Software
- (g) il Cliente non è un'entità designata dal governo del Regno Unito o da qualsiasi altro governo applicabile con cui è vietato intrattenere rapporti commerciali senza il previo consenso di tale governo

10. Inadempimento del Cliente

Qualsiasi dei seguenti eventi costituisce un Inadempimento del Cliente ("Inadempimento del Cliente") ai sensi del presente Accordo:

10.1 Inadempimento di Pagamento

Il Cliente non paga i Corrispettivi o qualsiasi altro importo dovuto a PFU ai sensi del presente Accordo entro 10 giorni dalla data di scadenza.

10.2 Inadempimento relativo alla Situazione Finanziaria

Si verifica un cambiamento nella situazione finanziaria del Cliente che, secondo PFU, potrebbe avere un effetto negativo rilevante sulla capacità del Cliente di adempiere alle proprie obbligazioni ai sensi del presente Accordo.

10.3 Insolvenza e Procedimenti Correlati

Si verifica uno dei seguenti eventi:

- (a) il Cliente diventa insolvente o non paga generalmente i propri debiti alla loro scadenza
- (b) è presentata una petizione, è dato un avviso, è adottata una delibera o è emesso un ordine per o in relazione alla liquidazione del Cliente; è presentata un'istanza al tribunale, o è emesso un ordine, per la nomina di un amministratore; è dato un avviso di intenzione di nominare un amministratore; è nominato un amministratore; il titolare di un floating charge qualificato acquisisce il diritto di nominare, o nomina, un amministratore giudiziario; una persona acquisisce il diritto di nominare un curatore su tutti o parte dei beni del Cliente, o un curatore è nominato
- (c) è avviata una procedura di fallimento, riorganizzazione, concordato, insolvenza o procedura simile dal Cliente o contro il Cliente (e, se avviata contro il Cliente, non viene archiviata entro 60 giorni dalla presentazione)
- (d) il Cliente intraprende qualsiasi azione per autorizzare uno degli eventi sopra indicati

11. Rimedi

11.1 Rimedi di PFU in caso di Inadempimento del Cliente

In caso di Inadempimento del Cliente, PFU può, a sua esclusiva discrezione, esercitare uno o più dei seguenti rimedi:

- (a) dichiarare immediatamente esigibili e pagabili tutti gli importi dovuti a PFU
- (b) risolvere il presente Accordo
- (c) annullare o sospendere l'accesso al Servizio, o rendere il Servizio inutilizzabile, senza richiesta o preavviso e senza alcun ordine giudiziario o altra procedura legale, e tale azione non costituirà una risoluzione del presente Accordo
- (d) avviare un'azione giudiziaria per far rispettare l'adempimento del Cliente ai sensi del presente Accordo e/o per recuperare tutti i danni e le spese sostenuti da PFU a seguito dell'Inadempimento del Cliente
- (e) risolvere qualsiasi altro accordo che PFU possa avere con il Cliente
- (f) esercitare qualsiasi altro diritto o rimedio disponibile a PFU in base alla legge o in equità

11.2 Costi di Esecuzione

Il Cliente pagherà a PFU:

- (a) tutti i costi e le spese sostenuti da PFU per far rispettare qualsiasi clausola, condizione o disposizione del presente Accordo (inclusi onorari legali ragionevoli e costi di agenzie di recupero crediti)
- (b) tutti i costi sostenuti da PFU nell'esercizio di uno qualsiasi dei suoi rimedi ai sensi del presente Accordo (inclusi onorari legali ragionevoli)

12. Cessione

12.1 Diritto di Cessione di PFU

PFU ha il diritto assoluto di vendere, cedere, concedere un interesse di garanzia o altrimenti trasferire qualsiasi parte del proprio interesse nel presente Accordo, in tutto o in parte, senza preavviso né consenso del Cliente.

12.2 Diritti di un Cessionario

Se un interesse nel presente Accordo è venduto, ceduto o altrimenti trasferito, il Cliente accetta che l'acquirente, il cessionario o il beneficiario del trasferimento (il "Cessionario"):

- (a) disponga degli stessi diritti, poteri e privilegi di PFU ai sensi del presente Accordo
- (b) abbia il diritto di ricevere dal Cliente tutti gli importi dovuti ai sensi del presente Accordo
- (c) non sia tenuto ad adempiere alcuna obbligazione di PFU, salvo nella misura espressamente assunta per iscritto dal Cessionario

Il Cliente eseguirà le attestazioni di cessione ragionevolmente richieste da PFU o dal Cessionario.

12.3 Rinuncia ai Mezzi di Difesa nei Confronti di un Cessionario

In qualsiasi azione promossa da un Cessionario per far valere i diritti di PFU ai sensi del presente Accordo, il Cliente non opporrà al Cessionario alcuna compensazione, difesa o domanda riconvenzionale che il Cliente possa avere nei confronti di PFU o di qualsiasi altra persona.

12.4 Restrizioni del Cliente in materia di Cessione

Salvo diversa indicazione di PFU e del Cessionario, il Cliente continuerà a pagare a PFU tutti gli importi dovuti ai sensi del presente Accordo. Tuttavia, su notifica di PFU e del Cessionario, il Cliente pagherà tali importi al Cessionario alla scadenza e secondo le istruzioni contenute nella notifica.

Il Cliente non può cedere, trasferire, vendere o dare in garanzia i propri diritti, interessi o obbligazioni ai sensi del presente Accordo senza il previo consenso scritto di PFU.

13. Sopravvivenza

13.1 Obblighi del Cliente

Tutte le dichiarazioni, garanzie e impegni assunti dal Cliente ai sensi del presente Accordo sopravvivranno all'annullamento o alla risoluzione del presente Accordo e rimarranno pienamente in vigore ed efficaci.

13.2 Diritti e Indennità di PFU

Tutti i diritti, privilegi e indennità di PFU ai sensi del presente Accordo, nella misura ragionevolmente attribuibile a eventi o condizioni verificatisi o esistenti prima della scadenza o della risoluzione del Periodo di Abbonamento, sopravvivranno a tale scadenza o risoluzione e saranno azionabili da PFU e dai suoi successori e aventi causa.

14. Convenzione Arbitrale

14.1 Obbligo di Arbitrato

Se sorge una controversia in relazione al presente Accordo e non è possibile risolverla in modo amichevole, il rimedio esclusivo delle parti sarà l'arbitrato vincolante secondo le regole della London Court of International Arbitration ("LCIA"), che si intendono integrate nella presente Sezione. Il numero degli arbitri sarà uno, il luogo giuridico dell'arbitrato sarà Londra, la lingua dell'arbitrato sarà l'inglese e la legge applicabile al presente Accordo sarà il diritto sostanziale dell'Inghilterra e del Galles.

14.2 Nomina dell'Arbitro

Le parti cercheranno di nominare un arbitro con competenze pertinenti all'oggetto della controversia. Se le parti non riescono a concordare la nomina di un arbitro, la LCIA ne nominerà uno conformemente alle proprie regole.

14.3 Esecuzione delle Decisioni Arbitrali

La decisione arbitrale potrà essere iscritta a giudizio dinanzi a qualsiasi tribunale competente.

15. Notifiche

15.1 Notifiche a PFU

Tutte le notifiche ai sensi del presente Accordo devono essere consegnate personalmente oppure inviate tramite posta elettronica, posta raccomandata o corriere a:

PFU (EMEA) LIMITED
Attn: Legal
Belmont
Belmont Road
Uxbridge
Middlesex
England
UB8 1HE

oppure inviate tramite <https://www.pfu-emea.ricoh.com/it-it/general-contact/>

15.2 Notifiche al Cliente

Tutte le notifiche ai sensi del presente Accordo devono essere consegnate personalmente oppure inviate tramite posta elettronica, posta raccomandata o corriere all'indirizzo (o indirizzo e-mail) fornito dal Cliente a PFU nell'ordine effettuato sul Sito o nell'ordine applicabile effettuato tramite il Canale di Distribuzione autorizzato di PFU.

15.3 Presunzione di Ricezione

Qualsiasi notifica inviata ai sensi del presente Accordo si considera ricevuta e validamente consegnata:

- (a) nel momento in cui viene depositata presso l'indirizzo corretto, se consegnata tramite corriere
- (b) 24 ore dopo l'invio di un'e-mail

(c) il secondo giorno lavorativo successivo alla spedizione, se inviata tramite posta raccomandata

15.4 Prova della Notifica

Per dimostrare l'avvenuta notifica, è sufficiente mostrare:

- (a) nel caso di una lettera, che è stata correttamente indirizzata, affrancata e spedita all'indirizzo indicato per tali finalità
- (b) nel caso di un'e-mail, che è stata inviata all'indirizzo e-mail indicato per tali finalità

16. Disposizioni Varie

16.1 Legge Applicabile e Giurisdizione

Il presente Accordo e qualsiasi controversia o reclamo derivante da o connesso al presente Accordo, al suo oggetto o alla sua formazione (incluse controversie o reclami non contrattuali), sono disciplinati e interpretati secondo il diritto sostanziale dell'Inghilterra e del Galles, senza riguardo ai principi sul conflitto di leggi. Se la Convenzione Arbitrale di cui alla Sezione 14 è ritenuta non applicabile al Cliente o a una particolare controversia o reclamo, i tribunali dell'Inghilterra e del Galles avranno giurisdizione esclusiva per dirimere tale controversia o reclamo.

16.2 Verifica del Merito Creditizio

Il Cliente acconsente a una verifica creditizia ragionevole da parte di PFU in relazione all'Abbonamento al Servizio.

16.3 Titoli e Rinvii

I titoli del presente Accordo sono inseriti solo per comodità e non incidono sulla sua interpretazione. I rinvii alle Sezioni e alle Appendici si riferiscono alle Sezioni e alle Appendici del presente Accordo, salvo diversa indicazione.

16.4 Intero Accordo; Modifiche

Il presente Accordo e le Condizioni di Vendita (se applicabili), sottoscritti da PFU e dal Cliente, costituiscono l'intero accordo tra le parti relativo all'Abbonamento al Servizio e sostituiscono qualsiasi accordo precedente relativo allo stesso, scritto o orale. Il presente Accordo può essere modificato solo mediante documento scritto firmato da entrambe le parti. In caso di conflitto tra il presente Accordo e le Condizioni di Vendita, prevale il presente Accordo. In caso di conflitto tra il presente Accordo e l'EULA applicabile, prevale l'EULA.

16.5 Mancata Rinuncia

La mancata richiesta da parte di PFU dell'esecuzione rigorosa da parte del Cliente, o qualsiasi rinuncia scritta da parte di PFU a una disposizione del presente Accordo, non costituisce rinuncia a qualsiasi altra violazione della stessa disposizione o di qualsiasi altra disposizione

16.6 Invalidità

Se una disposizione del presente Accordo è vietata, invalida, illegale o inapplicabile ai sensi della legge applicabile, essa sarà inefficace solo nella misura di tale divieto, invalidità, illegalità o inapplicabilità, senza invalidare le restanti disposizioni. Se una disposizione (o parte di essa) è o diventa illegale, invalida o inapplicabile ma sarebbe legale, valida e applicabile se modificata, essa si applicherà con le modifiche necessarie per renderla legale, valida e applicabile. In tali circostanze, le parti negozieranno in buona fede per concordare una disposizione alternativa reciprocamente accettabile.

16.7 Controparti

Il presente Accordo può essere sottoscritto in più originali, che insieme costituiranno un unico documento.

16.8 Affidamento da parte di PFU

PFU può agire facendo affidamento su qualsiasi istruzione, documento o firma che PFU ritenga ragionevolmente e in buona fede autentici. PFU può presumere che qualsiasi dipendente del Cliente che sottoscriva un documento o fornisca una notifica, richiesta o istruzione scritta sia autorizzato a farlo.

16.9 Forza Maggiore

Nessuna delle parti sarà responsabile per danni né avrà il diritto di risolvere il presente Accordo per ritardi o inadempimenti causati da condizioni al di fuori del proprio ragionevole controllo, inclusi eventi naturali, restrizioni governative, guerre, insurrezioni, pandemie o epidemie, disastri naturali (inclusi terremoti, uragani o inondazioni) o qualsiasi altra causa al di fuori del ragionevole controllo della parte interessata.

16.10 Diritti dei Terzi

Una persona che non è parte del presente Accordo non ha alcun diritto di far valere una qualsiasi delle sue disposizioni ai sensi del Contracts (Rights of Third Parties) Act 1999.

17. Avviso sulla Redazione del Documento

Il presente documento è stato redatto da persone con l'assistenza dell'IA. L'utilizzo di tali strumenti non modifica il significato, l'intenzione né l'effetto del contenuto originale. In caso di discrepanze tra versioni in lingue diverse, prevarrà la versione in lingua inglese.

18. Definizioni

TERMINE	DEFINIZIONE
Accordo	Il presente contratto di abbonamento software tra PFU e il Cliente, incluse le sue Appendici e qualsiasi ordine effettuato dal Cliente per il Servizio.
Cessionario	Qualsiasi acquirente, avente causa o altro successore dei diritti di PFU ai sensi dell'Accordo, al quale PFU ha venduto, ceduto o altrimenti trasferito, in tutto o in parte, il proprio interesse.
Reclami	Tutti i reclami, azioni, cause, procedimenti, costi, spese (incluse spese giudiziarie, compensi dei testimoni e onorari legali ragionevoli), danni, obbligazioni, sentenze, sanzioni, ammende, lesioni, responsabilità e perdite, inclusi i reclami basati sulla responsabilità oggettiva.
Cliente	La persona fisica o giuridica identificata nell'ordine applicabile come cliente del Servizio.
Inadempimento del Cliente	Qualsiasi evento descritto nelle Sezioni 10.1–10.3, incluso mancato pagamento, condizione finanziaria sfavorevole o eventi legati all'insolvenza.
Canale di Distribuzione	I rivenditori, distributori o altri partner autorizzati da PFU a vendere prodotti e servizi PFU nel Regno Unito.
Contratto di Licenza per l'Utente Finale / EULA	Il contratto di licenza per l'utente finale applicabile al Software, come indicato nell'Appendice B o altrimenti fornito da PFU.
Offerte di Valutazione	Qualsiasi versione di valutazione, prova, beta o altra versione non destinata alla produzione del Servizio resa disponibile da PFU al Cliente gratuitamente per un periodo limitato e esclusivamente per valutazione interna.
Corrispettivi	I corrispettivi dovuti dal Cliente per il Servizio, come specificato nell'ordine applicabile.
Periodo Iniziale	Il periodo di abbonamento iniziale che inizia alla Data di Entrata in Vigore e prosegue per la durata del termine di abbonamento selezionato dal Cliente, come specificato nell'ordine applicabile.
PFU	PFU (EMEA) Limited, con sede legale in Belmont, Belmont Road, Uxbridge, Middlesex, England UB8 1HE.

Periodo di Rinnovo	Qualsiasi periodo di abbonamento aggiuntivo acquistato dal Cliente dopo il Periodo Iniziale.
Periodo di Abbonamento	La durata complessiva del Periodo Iniziale e di qualsiasi Periodo di Rinnovo.
Servizio	Il Software e qualsiasi servizio o funzionalità cloud correlata resa disponibile al Cliente ai sensi dell'Accordo, come descritto nell'Appendice A.
Software	Software cloud o servizi cloud e qualsiasi copia di programmi software di proprietà o concessi in licenza da PFU, indipendentemente dal supporto utilizzato.
Sito	https://www.paperstreamcapturepro.com/
Imposte	Tutte le imposte, tasse, dazi, contributi, oneri, commissioni e ritenute imposti da qualsiasi autorità governativa in relazione all'Accordo o al Servizio, ad eccezione delle imposte calcolate sul reddito di PFU.
Condizioni di Vendita	Le condizioni che disciplinano la vendita dei prodotti PFU tramite il Sito o come indicate in un modulo d'ordine separato, ove applicabile.

APPENDICE A

ABBONAMENTO SOFTWARE E FUNZIONALITÀ AGGIUNTIVE

Abbonamento Software:

- PaperStream Capture Pro
- PaperStream Capture Pro Premium

Funzionalità Aggiuntive:

- N/A

APPENDICE B

CONTRATTO DI LICENZA PER L'UTENTE FINALE

Il Contratto di Licenza per l'Utente Finale applicabile al Software è disponibile al seguente indirizzo:

<https://www.paperstreamcapturepro.com/it-it/end-user-license-agreement/>